Instituto PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

Asunción, 06 de diciembre de 2021.-

NOTA DA Nº 903 /2021

Señores
RIEDER Y CIA. SA
JUAN RODOLFO RIEDER CELLE - FRANCISCO JAVIER RIEDER CELLE - CARLOS ENRIQUE RIEDER CELLE - JORGE OSCAR RIEDER SALVADOR MALDONADO DIAZ - HILDA JUDITH RIEDER CELLE,
Representantes Legales
Dirección: AVDA.ARTIGAS 1945
Tel. 021-214-114
Email: licitaciones@rieder.com.py
Presente:

REFERENCIA: CONTRATO 042/2021 - LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 01/2021 "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS AGRICOLAS PARA EL IPTA" CONTRATO PLURIANUAL ID N° 402.843-

Me dirijo a Ustedes, dentro del marco de la referencia, a fin de solicitar la provisión de los bienes consignados en la misma, de conformidad a todas las especificaciones técnicas y demás requerimientos detallados en la presente, con ***Presentación y Plazo según contrato.***

Item	Código Catálogo	Especificaciones tecnicas	Unidad de Medida	Cantidad	MARCA	PROCEDENCIA	Precio Unitario IVA Incluido	Precio Unitario IVA Incluido
2	25101901-001	**TRACTOR AGRICOLA 4x4** DESCRIPCIÓN: Motor: tipo: diésel y bio-diésel B100 (como mínimo) Inyección directa, 4 tiempos, turbo alimentado - (Tractor agricola)	Unidad	2	Valtra A990	Brasil	347.000.000	694.000.000
MONTO TOTAL IVA Incluido								**694.000.000**

Para consultas y coordinación de entrega, favor comunicarse con el representante de la Dirección Administrativa ***Lic. Emilio Guillen al 021-582369/0981-249970****. Lugar de entrega: Oficina Central: Ruta II, Km. 10,5. San Lorenzo Paraguay*

Sin otro motivo particular, me despido atentamente.

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria - Dirección Administrativa

Abg. NADIA NOGUEZ, DIRECTORA
Dirección Administrativa

RIEDER & CIA. S.A.C.I.
Alcides Centurión

RIEDER & CIA.

RIEDER & CIA. S.A.C.I. IMPORTACIONES, REPRESENTACIONES Y SERVICIOS. VENTA DE AUTOMOTORES NUEVOS Y USADOS. VENTA DE REPUESTOS PARA VEHÍCULOS AUTOMOTORES Y MAQUINARIAS. MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMOTORES (TALLER MECÁNICO). VENTA Y MANTENIMIENTO DE MAQUINARIAS AGROPECUARIAS E IMPLEMENTOS. SERVICIOS. TELECOMUNICACIONES. INTERNET.

CASA CENTRAL ASUNCIÓN: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 212 021 P.O. Box: 586 E-mail: rieder@rieder.com.py

RIEDER INTERNET: Avda. Perú 1098 esq. Avda. Artigas Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0227 E-mail: ventas.internet@rieder.com.py

TALLER DE CAMIONES, TRACTORES Y EQUIPOS PESADOS: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0769 E-mail: servicios.maquinarias@rieder.com.py

REPUESTOS: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 290 750 E-mail: repuestos@rieder.com.py

SUCURSAL CIUDAD DEL ESTE: Ruta Internacional Nº 7 Km. 5 Tels.: (061) 572 316/8 - 570 443 Fax: (021) 290 750 E-mail: suc.cde@rieder.com.py

SUCURSAL KATUETÉ-CANINDEYÚ: Avda. de las Residentas Km. 335 Tel.: (0471) 234 098

SUCURSAL CAMBYRETA: Ruta Sexta J. L. Mallorquín Km. 10

DEPTO. SIEMENS: Avda. Perú 1098 esq. Avda. Artigas Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0227 E-mail: siemens@rieder.com.py

DEPTO. USADOS: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0725 E-mail: usados@rieder.com.py

TALLER DE AUTOMÓVILES: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0315 E-mail: servicios.automoviles@rieder.com.py

SUCURSAL SANTA RITA: Ruta Sexta J. L. Mallorquín Km. 40 Tels.: (0673) 221 831/2 (0673) 220 151 E-mail: suc.santarita@rieder.com.py

SUCURSAL ENCARNACIÓN: Avda. Dr. Gaspar Rodríguez de Francia y Avda. Bernardino Caballero Tels.: (071) 205 416 - 200 224 E-mail: suc.encarnación@rieder.com.py

SUCURSAL LOMA PLATA-CHACO: Avda. Central Nº 1315 Tel.: (0492) 253 180

PUNTO DE COBRANZA: Avda. Defensores del Chaco Nº 955 Tel.: (021) 519 2000 — **Agentes y Talleres Autorizados en todo el país** — **www.rieder.com.py**

Timbrado N° 14924164
Fecha Inicio Vigencia 23/06/2021
Fecha Fin Vigencia 30/06/2022

NOTA DE REMISIÓN

Nº 001-002- 0005957

Fecha de Emisión: 25/02/2022

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGIA AGRARIA — RUC o C.I.: 80063744-5

Domicilio: AVDA MCAL ESTIGARRIBIA - RUTA 2 - KM 10,5

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA — Tipo de Comprobante de Venta:

Nº de Comprobante de Venta: — Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de Inicio del traslado: — Fecha estimada de término del traslado:

Dirección del punto de partida: ARTIGAS Nº 1945

Ciudad: ASUNCIÓN — Departamento:

Dirección del punto de llegada: AVDA. MCAL ESTIGARRIBIA - RUTA 2 - KM 10,5

Ciudad: SAN LORENZO — Departamento: CENTRAL

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada: 25/02/2022

Motivo: VENTA

DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE

Marca del vehículo:

Número de Registro Único del Automotor (RUA):

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: — RUC o C.I.:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

Cantidad	Unidad de Medida	DESCRIPCIÓN (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma / Datos de relevancia de la Mercadería)
1	1	UVAL 65098 - VALTRA A990 AÑO: 2021 - AMARILLO

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria — Dpto. de Adquisiciones y Suministros — IPTA

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma y Aclaración: Lic. Emilio Guillén — RUC o C.I.: 2.852.722

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria
Tembiporupyahu Kokue Paraguái pegua Ñangarekoha

Instituto PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

ACTA DE RECEPCION

PARA USO EN LA RECEPCIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Nombre del Llamado	**"Adquisición de Maquinarias Agrícolas para el IPTA" ID 402.843**
Contrato Nº	**042/2021**
Proveedor	**RIEDER Y CIA S.A.**
Lugar y Fecha	**IPTA San Lorenzo - Ruta Mcal. Estigarribia Km 10.5** 25 / 02 / 2022

Listado de Bienes y/o Servicios

N° de Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Presentación	Unidad de Medida	Cantidad
2	**TRACTOR AGRICOLA 4x4** Descripción: Motor tipo Diesel y biodiesel B100 (como mínimo) Inyección directa, 4 tiempos, turbo alimentado – Tractor Agrícola	VALTRA A990	Brasil	Unidad	Unidad	1

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, firman el presente ACTA DE RECEPCION, en 3 (tres) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto.

RIEDER & CIA. S.A.C.I.

Representante PROVEEDOR

Alcides Centurión

Abg. Carlos F. Nogues Abente
Jefe Dpto. Patrimonio
IPTA

Representante del Departamento de Patrimonio - IPTA

Representante Técnico del IPTA

Ing. Agr. MSc. Ramón Dávalos
Dirección General

Representante del Departamento Adquisiciones y Suministros - IPTA

Lic. Emilio Guillén

RIEDER & CIA.

RIEDER & CIA. S.A.C.I. IMPORTACIONES, REPRESENTACIONES Y SERVICIOS. VENTA DE AUTOMOTORES NUEVOS Y USADOS. VENTA DE REPUESTOS PARA VEHÍCULOS AUTOMOTORES Y MAQUINARIAS. MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMOTORES (TALLER MECÁNICO). VENTA Y MANTENIMIENTO DE MAQUINARIAS AGROPECUARIAS E IMPLEMENTOS. SERVICIOS. TELECOMUNICACIONES. INTERNET.

CASA CENTRAL ASUNCIÓN: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 212 021 P.O. Box: 586 E-mail: rieder@rieder.com.py

RIEDER INTERNET: Avda. Perú 1098 esq. Avda. Artigas Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0227 E-mail: ventas.internet@rieder.com.py

TALLER DE CAMIONES, TRACTORES Y EQUIPOS PESADOS: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0769 E-mail: servicios.maquinarias@rieder.com.py

REPUESTOS: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 290 750 E-mail: repuestos@rieder.com.py

SUCURSAL CIUDAD DEL ESTE: Ruta Internacional Nº 7 Km. 5 Tels.: (061) 572 316/8 - 570 443 Fax: (021) 290 750 E-mail: suc.cde@rieder.com.py

SUCURSAL KATUETÉ-CANINDEYÚ: Avda. de las Residentas Km. 335 Tel.: (0471) 234 098

SUCURSAL CAMBYRETA: Ruta Sexta J. L. Mallorquín Km. 10

SUCURSAL LOMA PLATA-CHACO: Avda. Central Nº 1315 Tel.: (0492) 253 180

DEPTO. SIEMENS: Avda. Perú 1098 esq. Avda. Artigas Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0227 E-mail: siemens@rieder.com.py

DEPTO. USADOS: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0725 E-mail: usados@rieder.com.py

TALLER DE AUTOMÓVILES: Avda. Artigas 1945 e/ Altos y Central. Tel.: (021) 214 114 (R.A.) Fax: (021) 219 0315 E-mail: servicios.automoviles@rieder.com.py

SUCURSAL SANTA RITA: Ruta Sexta J. L. Mallorquín Km. 40 Tels.: (0673) 221 831/2 (0673) 220 151 E-mail: suc.santarita@rieder.com.py

SUCURSAL ENCARNACIÓN: Avda. Dr. Gaspar Rodríguez de Francia y Avda. Bernardino Caballero Tels.: (071) 205 416 - 200 224 E-mail: suc.encarnación@rieder.com.py

PUNTO DE COBRANZA: Avda. Defensores del Chaco Nº 955 Tel.: (021) 519 2000 **Agentes y Talleres Autorizados en todo el país** www.rieder.com.py

Timbrado N° 14924164
Fecha Inicio Vigencia 23/06/2021
Fecha Fin Vigencia 30/06/2022

NOTA DE REMISIÓN

Nº 001-002- 0005958

Fecha de Emisión: 25/02/2022

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA RUC o C.I.: 80063744-5

Domicilio: AVDA. MCAL ESTIGARRIBIA - RUTA 2 - KM 10,5

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Tipo de Comprobante de Venta:

Nº de Comprobante de Venta: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de Inicio del traslado: Fecha estimada de término del traslado:

Dirección del punto de partida: ARTIGAS NO 1945

Ciudad: ASUNCIÓN Departamento:

Dirección del punto de llegada: AVDA. MCAL ESTIGARRIBIA - RUTA 2 - KM 10,5

Ciudad: SAN LORENZO Departamento: CENTRAL

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada: 25/02/2022

Motivo: VENTA

DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE

Marca del vehículo:

Número de Registro Único del Automotor (RUA):

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

Cantidad	Unidad de Medida	DESCRIPCIÓN (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma / Datos de relevancia de la Mercadería)
1	1	UVAL65097 - VALTRA A990 AÑO: 2021 - AMARILLO

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria - Dpto. de Adquisiciones y Suministros - IPTA

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Lic. Emilio Guillén

RUC o C.I.: 2.952.733

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria
Tembiporupyahu Kokue Paraguái pegua Nangarekoha

Instituto PARAGUAYO DE TECNOLOGÍA AGRARIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

ACTA DE RECEPCION

PARA USO EN LA RECEPCIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Nombre del Llamado	**"Adquisición de Maquinarias Agrícolas para el IPTA" ID 402.843**
Contrato Nº	**042/2021**
Proveedor	**RIEDER Y CIA S.A.**
Lugar y Fecha	**IPTA San Lorenzo - Ruta Mcal. Estigarribia Km 10.5** 25 / 02 / 2022

Listado de Bienes y/o Servicios

N° de Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Presentación	Unidad de Medida	Cantidad
2	**TRACTOR AGRICOLA 4x4** Descripción: Motor tipo Diesel y biodiesel B100 (como mínimo) Inyección directa, 4 tiempos, turbo alimentado – Tractor Agrícola	VALTRA A990	Brasil	Unidad	Unidad	1

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, firman el presente ACTA DE RECEPCION, en 3 (tres) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto.

RIEDER & CIA. S.A.C.I.

Representante PROVEEDOR

Alcides Centurión

Abg. Carlos F. Nogues Abente
Jefe Dpto. Patrimonio
IPTA

Representante del Departamento de Patrimonio - IPTA

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria – Departamento de Patrimonio – IPTA

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria – Dirección Gral. de Centros de Investigación

Representante Técnico del IPTA

Ing. Agr. MSc. Ramón Dávalos
Dirección General

Representante del Departamento Adquisiciones y Suministros - IPTA

Lic. Emilio Guillén

Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria – Dpto. de Adquisiciones y Suministros – IPTA

RIEDER & CIA.

EL RESPALDO DE LA HISTORIA. LA GARANTÍA DEL PRESENTE

Asunción, 23 de diciembre de 2021.-

SEÑOR PRESIDENTE
DEL INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGIA AGRARIA – IPTA
ING AGRONOMO EDGAR ALDEN ESTECHE ALFONSO
Avenida Aviadores del Chaco esq. Teniente 1ro. Carlos Rocholl –
Edificio Kaurahy Center – 2do Piso
ASUNCION – PARAGUAY

Ref.: CONTRATO N° 042/2021 ENTRE LA EMPRESA RIEDER & CÍA. S.A.C.I. Y EL INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGIA AGRARIA – IPTA DE FECHA 25/11/2021 PARA LA - "ADQUISICIÓN DE MAQUINARIAS AGRICOLAS PARA EL IPTA – LICITACION PUBLICA NACIONAL N° 01/2021 - I.D. 402.843.----------

De nuestra consideración:

Nos complace dirigirnos a Uds., en nombre y representación de la firma **RIEDER & CÍA S.A.C.I.** con R.U.C. Nº 80002612-8, con domicilio en la Avenida Artigas Nº 1.945 c/ Central de la Ciudad de Asunción, de acuerdo a lo establecido en el Contrato Nº 042/2021, de fecha 25.11.2021 de referencia, a fin de manifestarles lo siguiente: ----------

La firma **Rieder & Cía. S.A.C.I.** por la presente, se compromete irrevocablemente, a entregar en los meses enero y febrero del año 2022 al **INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGIA AGRARIA – IPTA,** las **2 (DOS)** Unidades de **TRACTORES AGRICOLAS DE LA MARCA VALTRA – A 990 – 4 X 4**, salvo causa de fuerza mayor prevista en el contrato de referencia.----------

Por ultimo, adjuntamos las Órdenes de Compra de los Tractores realizadas a la **Concesionaria ADGO**. ----------

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludarles muy atentamente.----------

RIEDER & CIA. S.A.C.I.

Ing. Agr. Magno Sosa
Jefe de Ventas
División Agrícola
Rieder & Cía.

VOLVO VALTRA SIEMENS RENAULT RIEDERUSADOS Rieder Internet

AGCO
Your Agriculture Company

ORDEN DE COMPRA

CONCESSIONARIA OSA VT - LISTA SIMPLIFICADO

CONCESIONARIO	ORDEN NO	PEDIDO E1	FECHA	USUARIO	CANT.
627683 - RIEDER/ASUNCIÓN	AOL-357303	21715791	26/04/2021	malmada	1/1

DESCRIPCIÓN	CIUDAD/ESTADO/PAÍS
AVENIDA ARTIGAS, 1945 - -	ASUNCIÓN - Paraguay

PRODUCTO	CANT.	MODELO	VERSIÓN
Tractor - Valtra	2	TRATOR AGRICOLA A990 4X4	V9904S0CS3E

VALORES	AJUSTE
Valor Público (EXW)	3X7 - A990 4X4 EC GII
Cant.	AA016 - ARCO DE SEGUR ARTIC C/ TETO
Descuento Politica	AL03 - 14.9-24R1 6PR + 18.4-34R1 10P
Descuento Especial	CA001 - SPLITTER COMPLETO (16+8)
Payment Terms Desc.	CC028 - KIT ESCAPE EC SERIE A
Valor del Producto	CD002 - S FAROL TRAB TETO CMANE
Gastos	CJ001 - KIT TANQUE COMB. ADICIONAL
Carga	DH010 - HIDRAULICO DA DIRECAO HEMA 4X4
Seguro	EA008 - TRANSM. FINAL/FREIOS COMPLETA
Valor Concesionario	ES00V - SEM ESPACADOR SILENCIOSO
	FT002 - FAROL TRABALHO
	FZ000 - SEM VALV. ELETR. FLUXO CONSTAN
	GB004 - CX.CAMBIO 270-4L P/MONT.C/MULT
	GC016 - SIST DE 3 PTOS COM 1 BRACO REG
	GP030 - CONJ.CONT.REM.2STD
	HD066 - BOMBA TUBULACAO HIDR. 36L 4CIL
	HT005 - 14924R1 6PR 18434R1 10P
	NA512 - EIXO DIANTEIRO HEMA MONTADO
	PD001 - PESO DIANTEIRO 6X37,5KG
	RD993 - PESOS TRASEIROS 2.2 P/23.1
	RS001 - LATARIA TRASEIRA
	ST01V - SISTEMA DA DIRECAO REGULAVEL
	TA001 - TUBOS DE ARREFECIMENTO
	TC011 - LITERATURA ESPANHOL
	TD010 - JOGO DE ADESIVOS ESPANHOL
	VK045 - SEM LUZ DE NEBLINA
	WD010 - PARALAMA TRAS. C/COMPL. ALTO
	WE004 - KIT P-L DIANT 370 ZF
	YA999 - SEM PESO DIANT. LONGITUDINAL
	ZX002 - FLUIDOS MERCADO EXTERNO

CONDICIONES DE PAGO	INCOTERM	FECHA DE ENTREGA DESEADA
X07 - 120 DIAS	Ex Works	07 - Julio
FECHA DE ENTREGA	COORDINATOR DE VENTAS	POLÍTICA
	ROSSANO DE VARGAS SARAIVA	TA_VT_2107_P
TIPO DE PEDIDO	COMISIÓN DEL AGENTE	PEDIDO CONCESSIONARIA
CONCESSIONARIA OSA VT		PVR-033/21

NÚMERO DE DOCUMENTO
No informado

IMPORTANTE

COMENTARIOS: